

# ВРЕМЯ И ЖИЗНЬ

ОСИННИКОВСКАЯ ГОРОДСКАЯ ГАЗЕТА

№ 6 (9639)

Суббота, 15 января 1994 года

Газета издается с 1933 года

Цена 43 руб. 88 коп.

## И снова выборы

АДМИНИСТРАЦИЯ города начала подготовку к очередным выборам в соответствии с Указом Президента Российской Федерации "О реформе представительных органов власти". Выборы намечается провести в марте в областные и городские представительные органы, которые еще неизвестно как будут называться. Вообще-то вопросов в связи с выборами уже сегодня возникает много, а время не ждет. Так что спешки, получается, не избежать нам и на этот раз.

Но уже сегодня необходимо готовиться к выдвижению кандидатов. К сожалению, пока неясно даже, сколько человек предстоит избрать.

Сейчас в областной администрации готовится положение, которым можно будет руководствоваться в предвыборной работе. Не исключено, что и Государственная Дума может внести изменения в Положение о выборах, подписанное Б. Н. Ельциным.

А пока образованы дополнительные участки для голосования в школах № 35, 31, 3, 4, в горном колледже (бывший техникум), в поселках. Решаются другие организационные вопросы.

## Кто-кто в теремочке живет?

28000 квадратных метров жилья было введено в городе в строй за прошлый год, что составляет 457 квартир — средней площадью по 61 квадратному метру на каждую. Наметилась тенденция к увеличению строительства двухквартирных коттеджей и индивидуального жилья.

К сожалению, не сносилось ветхое жилье и жилье из оползневых зон.

Общее количество очередников на жилье в городе не уменьшилось, а проблем со строительством появляется все больше. В этом году централизованное федеральное финансирование будет резко сокращено.

Ставка государства на то, что предприятия самостоятельно займутся строительством жилья для своих рабочих, несостоятельна: на зарплату бы насекрести вовремя денег.

Не по силам жителям и кооперативное строительство из-за высоких цен на материалы.

Отсюда вывод: к 2000-му году каждая семья у нас, непрятно, не будет иметь отдельную квартиру.

## АДМИНИСТРАЦИЯ КЕМЕРОВСКОЙ ОБЛАСТИ РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 28.12.93 N 1001-р  
г. Кемерово

### Об упорядочении установления оптовых, торговых надбавок.

В соответствии с постановлением Правительства Российской Федерации от 13.09.92 г. N 712 "Об упорядочении практики установления торговых надбавок" и в целях сдерживания необоснованного роста цен, проведения в области единой политики ценообразования для предприятий торговли, общественного питания и бытового обслуживания населения независимо от организационно-правовых форм и форм собственности:

1. Установить и ввести в действие с 01.01.94 г. следующий порядок формирования оптовых, торговых надбавок на товары народного потребления:

1.1. Предприятия торговли (кроме хладокомбинатов "Росмясомолторга") определяют размеры оптовых, торговых надбавок, исходя из экономически обоснованных затрат на их транспортировку и реализацию, необходимого уровня рентабельности, а также налога на добавленную стоимость, не превышающих их предельного размера, согласно приложениям N 1-4.

1.2. Предприятия Кемеровского областного объединения "Росмясомолторга" самостоятельно формируют оптовую надбавку к свободным отпускным ценам с налогом на добавленную стоимость предприятий-изготовителей на товары народного потребления, исходя из экономически обоснованных затрат на их транспортировку и реализацию, предельного уровня рентабельности в размере трех процентов к товарообороту, а также налога на добавленную стоимость. (Распоряжение администрации области от 08.09.93 г. N 680-р остается в силе).

2. Разрешить предприятиям торговли, заготовительным организациям потребительской кооперации самостоятельно устанавливать размеры оптовых, торговых надбавок к свободным отпускным ценам на товары:

- ликеро-водочные изделия, коньяк, шампанское, вино, пиво;
- плодово-овощную, кроме консервов, сельскохозяйственную продукцию;
- изделия из драгоценных металлов (золота, серебра, платины), кроме обручальных колец;
- легковые автомобили;
- художественную литературу, кроме изданий для детей.

3. Установить предельные размеры торговых надбавок к свободным отпускным ценам предприятий-изготовителей:

- на обручальные кольца в размере до 20 процентов;
- на детскую художественную литературу до 25 процентов.

4. Закуп товаров народного потребления промышленного производства от частных лиц производить на условиях комиссионной торговли.

5. Предоставить право администрациям городов и районов устанавливать и регулировать размеры:

- 5.1. наценок общественного питания в соответствии с письмом Роспотребнадзора, Комитета Российской Федерации по политике цен от 05.04.93 г. N 1-565/32-7, 01-17/497-07,

5.2. комиссионных сборов и услуг за хранение товаров, сдаваемых на комиссию.

6. Рекомендовать администрациям городов и районов для предприятий торговли, реализующих социально значимые товары:

- устанавливать льготное налогообложение за счет части налогов, поступающих в местный бюджет;

- снижать размеры арендной платы.

7. Считать утратившими силу распоряжения администрации области от 18.08.92 N 716-р, 06.01.93 N 10-р, 08.02.93 N 79-р, 22.06.93 N 494-р и приложения к ним.

Первый зам. главы администрации  
И. Ю. Прокудин.

### ПРИЛОЖЕНИЕ № 1

к распоряжению администрации области  
от 28.12.93 N 1001-р

Предельные торговые надбавки  
(с налогом на добавленную  
стоимость) на группу социально  
значимых товаров народного  
потребления.

#### ТОВАРЫ НАРОДНОГО ПОТРЕБЛЕНИЯ

(Предельные размеры надбавок в % к свободным отпускным ценам)

Хлеб — 25  
Молоко, кефир, творог обезжиренный — 25  
Масло животное — 25  
Масло растительное — 35  
Соль — 35  
Комбикорм — 30  
Сахар — 30  
Детское питание, кроме плодово-овощного — 20  
Мясо, колбасные изделия (кроме полукопченых, копченых и копченостей) — 25

Примечания: 1. Торговые надбавки устанавливаются к ценам закупа.

2. При закупе вышеуказанных товаров, кроме хлеба, молока, кефира, из-за пределов области или завозе их на расстоянии более 50 км размеры торговых надбавок увеличиваются на транспортные расходы по фактическим затратам.

Ю. П. Серков,  
заместитель управляющего делами  
администрации области.

### ПРИЛОЖЕНИЕ № 3

к распоряжению администрации области  
от 28.12.93 N 1001-р

Предельные торговые надбавки (с НДС)  
на товары народного потребления,  
реализуемые населению. (В процентах).

#### ТОВАРЫ НАРОДНОГО ПОТРЕБЛЕНИЯ

Город — 40  
Село — 45  
Отдаленным и горным — 50  
Крайнего Севера (село) — 55

(Последние два приравнены к районным).

Примечание: 1. Вышеуказанные торговые надбавки:

1.1. не распространяются на товары, перечисленные в приложении N 1,

1.2. устанавливаются к ценам закупа.

2. При закупке товаров предприятиями розничной торговли за пределами области размеры торговых надбавок увеличиваются на транспортные расходы по фактическим затратам.

Ю. П. Серков,  
заместитель управляющего делами.

## Дорогие мои старики

В КОЛЛЕКТИВЕ Калтанской дистанции электроснабжения не забывают о ветеранах, постоянно обеспечивают их продуктами, для содержания личного подсобного хозяйства — комбикормом. Дважды в течение прошедшего года наши пенсионеры получили материальную поддержку, причем эти деньги были доставлены на дом. В день рождения каждого пенсионера получает поздравительную открытку от коллектива, в юбилейные даты — подарок. И все-таки этого недостаточно, по-прежнему болит подуша за наших ветеранов. Мы

знаем, что каждый день для них — это испытание на жизнестойкость, и не все его выдерживают. Поэтому идею проведения вечера для этих людей поддержали все. Нужно отдать должное нашим руководителям: при сложном финансовом положении начальник дистанции В. И. Попков и главный бухгалтер Т. Д. Плясунова не побоялись больших расходов и нашли средства для этого мероприятия. К вечеру готовились серьезно: заранее для всех неработающих пенсионеров были закуплены небольшие подарки, подготовлен концерт ху-

дожественной самодеятельности.

В назначенный день в просторном помещении столовой за красиво оформленными столами собрались дорогие нам люди — пенсионеры, ветераны труда, гости из линейных цехов. Никто не был забыт на этом вечере, каждый услышал добре слово.

Приглашенные вспомнили первые годы работы нашего коллектива, и посмеялись, и поплакали. Минутой молчания почтили они память тех, кого уже нет рядом с нами. Сколько песен было спето сообща, как плясали наши совсем еще нестарые "старички"! А какая радостная, трогательная, сердечная обстановка была на вечере, сколько слов благодарности было сказано в адрес его организаторов. Не случайно Иван Петрович Чепик сказал: "Вот ложусь спать, подвожу итог прожитого дня и думаю: пока помнят обо мне в коллективе — жить можно".

Порой не так уж сложно одарить людей радостью, устроив для них такой вот небольшой праздник. Важно, чтобы мы, более молодые, помнили об этом и понимали — такая встреча для пенсионеров — это заряд оптимизма на долгое время.

А. ВАСИНА,  
инженер ЭЧ-8.

# КЛИЧ

Совета атаманов Кемеровского отдела Сибирского казачьего войска к кровным казакам, потомкам казачьих родов, проживающим в Кузбассе

**ВО ИМЯ ОТЦА И СЫНА И СВЯТОГО ДУХА!**

**БРАТЬЯ КАЗАКИ!**

Возрождение российского казачества, как река в половодье, широко разлилось по Святой Руси.

А ведь не так давно многим казалось, что в седой глубине веков безвозвратно затерялся след казачьих коней и осталась от казаков лишь память.

Ан нет! Отыскался след казачий... Три года тому загудел вечевой казачий колокол, и оказалось, что живут еще казаки на русской земле.

Сегодня на ее исторических границах — от Тихого Дона до студеного Байкала, от Балтики до Курил встают дозором казачьи войска, возрождая оборонный пояс великой России.

Нам любо видеть, братья, как поднялись казаки Всевеликого Войска Донского, Всекубанского, Оренбургского, Забайкальского, Терского, Сибирского, Амурского, Астраханского, Уссурийского, Енисейского, Волжского казачьих войск, создано Калмыкское, десятки Союзов и землячеств, возрожден Якутский казачий полк.

Отрезанные от России, стиснув зубы борются за свои права казаки Уральского и Семиреченского казачьих войск.

А колокол все гудит и гудит. Далече слышится тревожный его зов. Как стая журавлиная, плывет над Сибирью голос старинной мэри. Опакивая павших, он зовет, скликает живых. Внук и сын казачий — тебя зовет колокол! Он тебя вопрошают с укором и гневом: "Почему твоё кровное место в строю пустует или занято приписным казаком?" Мы помним, что в результате преступной политики расказачивания и раскулачивания тысячи и тысячи казаков, оторванные от родных куреней на Дону и Кубани, Тереке и Яике, Амуре и Уссури, оказались в Сибири, выжили и пустили здесь корни.

Поэтому наше слово прежде всего к вам, прямым потомкам казачьих родов, нелегкой судьбой повенчанных в Сибири с Кузбассом. Подними голову, казак! Отлепись от бабьего подола, слезь с теплой лежанки, зажги свечу перед иконой и вспомни, кто ты есть!

Казачья честь и бесская слава моральных правил наших не позволяют нам и дальше быть лишь безучастными наблюдателями судеб казачества, обид русской земли...

Рожденные от казаков, мы и должны быть теми, кем казаки были всегда: вольными людьми на свободной земле; умелыми земледельцами, неутомимыми в работе и непревзойденными воинами.

Но годы гонений и жесточайшего геноцида, войн и массовых репрессий не прошли даром. Истребление целых поколений казаков нарушило преемственность традиций, весь уклад жизни казачества, и то, что для предков наших было естественно, как дыхание, нам приходится собирать по крупицам, восстанавливать и изучать.

Выполняя волю казаков, мы создали в области структурное подразделение Сибирского казачьего войска — Кемеровский отдел, куда входят Кемеровский, Кузнецкий, Анжерский, Беловский, Березовский, Мариинский и Прокопьевский казачьи округа.

Начинается возрождение казачьих станиц в Кузнецком и хуторов в Кемеровском округах, действует казачий Торговый дом, в Барнауле открывается региональный Сибирский казачий банк. Казаки вместе с работниками органов внутренних дел встали на защиту чести и достоинства кузбассовцев, вышли на охрану общественного порядка в городах области. В 1994 году начнется призыв наших казаков на срочную службу в казачьи подразделения частей Российской Армии, расположенные на территории Сибирского военного округа в Омске и Толмачево,

В казачьем обществе пришло много неказачьей молодежи и продолжает приходить. Мы принимаем их приписными казаками с испытательным сроком. Но с ними надо работать. Возродить гордый дух казачества, православную самобытность нашего народа можно только с помощью и при непосредственном участии кровных казаков, не изменивших веру отцов, свято почитающих наши традиции, обычай и обряды.

Но быть казаком в наше время — недостаточно происходить из казачьего рода или разделять идеи казачества. Казак сегодня — это тот, кто решительно, не колеблясь и не ради корысти личной и суетной славы своей встал под знамена казачества, но для возрождения лучших качеств своего народа.

На это дело мы и кли-

чем тех, в чьем сердце стучит хоть капля горячей казачьей крови, кто любит нашу Россию больше своей бернинки и готов для возрождения и блага ее к нелегкой работе на земле и опасной казачьей службе.

Выбранные казаками, мы знаем, что мы не лучше других, но и не хуже прочих. Пока мы немного сделали, но мы сделали первый шаг — сегодня кузбасское казачество есть.

А вот каким он станет завтра, зависит и от вас. Древняя пословица гласит: "Если твой меч короток, удлини его шагом вперед". Так сделайте и вы свой шаг — станьте под бело-зеленым стягом Сибирского казачьего войска, ибо смысл бытия казачества в служении Отечеству. История дала сегодня нам последний шанс — мы либо должны оказаться достойными наших славных предков, либо исчезнуть. И третьего не дано!

Тот, кто не забыл своего родства, что хочет служить казачеству и Отечеству — тот нас найдет и Бог ему в помощь!

Атаман по культуре и внешним связям Сибирского казачьего войска полковник В. ПРОСКОРЯКОВ.

Кошевой атаман Сибирского казачьего войска, войсковой старшина С. ДЕМЬЯНОВ.

Наказной атаман Кемеровского отдела Сибирского казачьего войска, есаул Н. КОТЕЛЬНИКОВ.

Войсковой атаман Кузнецкого казачьего округа, войсковой старшина П. САЛО.

Войсковой атаман Беловского казачьего округа, войсковой старшина О. УГЛОВ.

Наказной атаман Кемеровского казачьего округа, есаул А. ТЕРЕХИН.

Войсковой атаман Мариинского казачьего округа, есаул В. ШИНКАРЕНКО.

Войсковой атаман Анжерского казачьего округа, есаул М. ХАШИМОВ.

Войсковой атаман Березовского казачьего округа, подъесаул В. ГРИНЧУК.

Наказной атаман Прокопьевского казачьего округа, есаул В. ВАСИЛЕНКО.

Телефоны для спрашивок: в Кемерове — 26-42-62; в Новокузнецке — 42-01-57 (по четвергам), 47-83-76; в Мариинске — 2-25-47; в Анжеро-Судженске — 2-70-55; в Березовском — 2-02-47 и 2-11-61; в Белове — 2-41-85.

# Анька Бэнкс и ее последствия...

**СТРАДАНИЯ  
ВАСИ  
КРЮЧКИНА**

"ты", когда на столе кроме тарелок и вилок ничего нет. Да предложи я своей семье такое, даже в эпоху расцвета демократии, меня тут же поварешкой зашибут! И никакая Анька не спасет! Может они там, на Западе, поэтому так хорошо и живут, что есть отучились?

Так я размышлял, а сам стал расшифровывать свои записи. И что? Читаю: возьмите филе... Умри, лучше не скажешь! Да где ж я его возьму? Я ж обыкновенный мосол последний раз грыз на 610-ю годовщину Куликовской битвы! А тут филе! Издеваются, гады! Но ладно. Раз решил, что-то надо изобретать, не впервой. Нашел в холодильнике какой-то мясной раритет, который жена хранила, как память о своей молодости, оттоптал его хорошенко, готово филе! Читаю дальше. Оказывается, в состав соуса Аньки входит молодые побеги бамбука. Ну с этим проще! Как раз месяца два назад, по случаю, купил я бамбуковое удилище. Тоненькое, зелененькое, пескаря не выдержит. Куда его? Взял лобзик и порезал на мелкие порции. Зелень у меня была, томатная паста (все с мичуринского) тоже. Соль у соседки занял (пока дает). В общем блюдо я приготовил. Сел за стол, только телекамеры не хватает! Подмигнул сам себе и...

В общем пишу я вам из больницы. "Молодой побег" бамбука где-то не так встал и выходить уже не хочет. А доктор еще и издевается. "Эх, — говорит, — Вася, ну и дурак же ты! Кому поверил, рекламе! Может Анька Бэнкс и хороша, да только не для наших желудков! Ешь вперед картошку в мундире и до ста лет доживешь". Мудрый совет! Вот я и решил им с вами поделиться. От картошки мы, конечно, "райского наслаждения" не получим, зато и загибаться не будем. Хорошо, что еще эту самодельную Аньку я один попробовал, а если б, как на рекламе, со всей семьей?



# ШАХМАТЫ И НЕ ТОЛЬКО

## СПОРТ

В ДНИ зимних каникул 3 и 4 января состоялись традиционные городские соревнования школьных команд по шахматам на приз клуба "Белая ладья". Спонсорами соревнований были ДЮКФП (Л. А. Поневе) и Дом детского творчества (Л. М. Кашицына). В соревнованиях приняли участие 10 школьных команд из девяти школ. Школа N 19 была представлена двумя командами, общей численностью 46 участников. В бескомпромиссной борьбе более организованная первая команда школы N 19, набрав 36 очков, заняла верхнюю строчку таблицы. На очко меньше набрала команда школы N 3, занявшая второе место, и с 33,5 очками на третьем месте — команда школы N 30.

За организацию и высокие показатели в соревнованиях школы N 19, 3 и 30 были награждены почетными грамотами, а участники, члены команд — денежными призами.

Были награждены победители по доскам. На первой доске — Антоша Чирков — ученик 3-го класса школы N 35, не проигравший ни одной партии (8 побед). На второй доске — Женя Замостьян — ученик 7-го класса школы N 30, на третьей — Виталий Головизин — ученик 5-го класса школы N 19, на четвертой — Коля Юмашев — 5-й кл. школы N 19 и на пятой — Надя Куликова — 8-й кл. школы N 29.

По окончании соревнований для всех участников было устроено чаепитие.

Проанализировав результаты школьных соревнований за последние три года, следует отметить, что не все руководители школ используют положительное значение шахмат в деле воспитания и развития школьников. Это относится к организаторам наиболее крупных школ города N 31, 35, 36. В школах N 31, N 36 и N 5 не готовились к соревнованиям. Хотя в этих школах значительное количество учеников занималось в шахматном клубе. Хотелось бы, чтобы работники управления образования в городе эти факты не оставили без внимания.

\* \* \*

С 8-го января в шахматном клубе города и в поселке Малиновка начались отборочные игры школьников для проведения классификационных соревнований на третий разряд. Игры на разряд начнутся с шестого февраля.

\* \* \*

РОВНО месяц, с 10-го декабря 1993 г. по 10 января 1994 г. в шахматном клубе проводился ставший уже традиционным турнир на приз первого чемпиона города — И. И. Ротенберг. Спонсор — шахта "Капитальная". В турнире в двух группах приняли участие 21 шахматист-разрядник. В первой группе из шахматистов не ниже первого разряда победитель определился в дополнительном микроматче между Игорем Сюняковым (ш. "Капитальная") и Костей Астаниным (ОРМЗ). Лидировал Игорь Сюняков. (В турнире же они оба набрали по 7,5 очков, сыграв между собой вничью).

Третий призер — А. М. Телегешев (разрез "Калтанский"), набравший 5,5 очков из восьми. Победителем во второй группе стал А. С. Филонов (ш. "Капитальная"), набравший 10,5 очков из двенадцати.

Призерами стали: Ю. П. Андрианов (ОРМЗ), набравший 10 очков, В. М. Каратовский (ш. "Капитальная") и М. П. Бунин (ш. "Шушталепская"), набравшие по 8 очков.

Очередные соревнования среди взрослых за личное первенство города начнутся с 22-го января.

М. ЖУКОВ.

## БЛЭК-ТОП

31 ДЕКАБРЯ 1993 г. в спорткомплексе "Шахтер" прошел новогодний турнир по блэк-топу (баскетбол 3x3). Первое место заняла команда ОГТК в составе: В. Тыренкова, Е. Сингур, А. Тыренкова.

Второе — команда "Родственники" в составе: В. Григорьева, В. Зубкова, С. Федотова.

Третье — команда "Новый год" в составе: С. Водина, С. Ерусланова, В. Лопанцева. Команды награждены ценностями подарками. Главным спонсором турнира стало индивидуальное частное предприятие "Партнер" — руководитель Павел Иванович Приходько.

С. ФЕДОТОВ,  
гл. судья соревнований.

# Объявления

## ПОЗДРАВЛЯЕМ!

### ЛУНЕВУ

Валентину Андреевну с юбилеем. Желаем счастья и добра. Желаем жизни полной. Желаем бодрости с утра до самой ночи поздней.

Мочаловы.

### КИРЕЕВУ

Елену Александровну.

С днем рождения, дорогая. Пусть в жизни твоей не будет печали, счастье тебя пусть повсюду встречает. Будь любимой и нужной и желанной, вечно красивой и вечно желанной.

Родители, сестра, племянник, зять, муж.

### АДМИНИСТРАЦИЯ ГОРОДА КАЛТАН

проводит с 20 января 1994 года перерегистрацию граждан, нуждающихся в улучшении жилищных условий и состоящих в очередности в администрации города. При себе иметь справку с места жительства, домовую книгу.

Администрация города.

## МЕНЯЕМ

**ДВУХКОМНАТНУЮ** благоустроенную квартиру на 2-м этаже и усадьбу под застройку дома на "Бисе" на трехкомнатную или двухкомнатную улучшенной планировки или на хороший дом. Обращаться: ул. Куйбышева, 3-15.

**ДВУХКОМНАТНУЮ** кооперативную квартиру (выплачена) в районе "Детского мира" на трех-

комнатную в Калтане, п. Постоянном. Обращаться по тел. 3-05-47 после 19 часов.

**ДВУХКОМНАТНУЮ** приватизированную квартиру (жилая пл. 35,4 кв. м) на втором этаже нового дома в Калтане на равнинную в Осинниках. Первый и пятый этажи не предлагать. Обращаться по телефону посредника: 2-43-85 после 18 часов.

**ЧЕТЫРЕХКОМНАТНУЮ** благоустроенную квартиру (2-й этаж) на две квартиры в разных вариантах. Обращаться: раб. тел. 2-49-01, дом. тел. 2-42-67.

**ВАЗ 2106** 1991 года 45 тыс. км пробега на однокомнатную благоустроенную квартиру или купим. Обращаться по телефону посредника: 2-31-70 в рабочее время.

**КОМНАТУ** с подсолнечением на однокомнатную кв. с доплатой. Обращаться по тел. 7-20-40.

**ДВУХКОМН.** кв. в г. Кемерово (Центральный р-н) на двух- и однокомнатную в г. Осинники.

## Вниманию акционеров

### Кузбасспромбанка г. Осинники

Кузбасспромбанк г. Осинники обращается к своим акционерам, не зарегистрировавшим в отделе ценных бумаг номер лицевого счета для зачисления дивидендов, с просьбой открыть в наших филиалах счет и сообщить до 1 февраля 1994 года по адресу: ул. Революции, 2, этаж 3, кабинет N 2, телефон для справок: 2-48-05.

## КУПЛЯМ

**ИМПОРТНЫЙ** телевизор, видео, микроволновую печь, музикальный центр. Обращаться по тел. 2-47-80.

## ВНИМАНИЮ ЧИТАТЕЛЕЙ!

Объявления под рубрикой "От сердца к сердцу" стоят 1200 рублей. Квитанцию об оплате и текст можно присыпать по адресу: ул. Кирова, 31, редакция "Время и жизнь". Телефон для справок: 2-30-68.

## УТЕРИ

**НАШЕДШЕГО** паспорт, военный билет, трудовую книжку на имя Ярцева Г. П. прошу вернуть за вознаграждение по адресу: г. Осинники, ул. Революции, 17-94.

## УСЛУГИ

**ВЫПОЛНЯЮ** кладку кафельной плиткой. Качественно. Обращаться по тел. 3-06-93 после 19 ча-

сов.

**ПРЕДЛАГАЮ** услуги по переводу с немецкого и наоборот. Обращаться: ул. Куйбышева, 10-46 после 17 часов.

## КИНО

"СПАРТАК". Большой зал. 16 — Яростный кулак (10, 12, 14). Женский клуб (16, 18-10, 19-50). 17, 18 — Горячие головы-1 (10, 14, 18-10). Команда (12, 16, 19-50). Малый зал. 16 — Тайна гибели фотомодели (11, 15, 19). Бай-бай, Бэби (13, 17). 17, 18 — Ледяная грудь (11, 13, 15, 17, 19).

Администрация, коллектив родильного дома выражают искреннее соболезнование врачу акушеру-гинекологу Л. А. Кушнеровой по поводу смерти ее матери **ПОДОВОЙ** Полины Ивановны

Учредитель газеты — Осинниковский городской Совет народных депутатов. Регистрационный № 1. Газета выходит по средам, четвергам, субботам.

654011 г. Новокузнецк, ул. Орджоникидзе, 11, полиграфкомбинат.

Время подписания в печать — 16 час.  
Заказ 9442. Тираж 8736.



Телефоны

Редактор  
Н.Г. КУРБАТОВ.

Адрес редакции: 652810, г. Осинники Кемеровской области, ул. Кирова, 31.

ТЕЛЕФОНЫ: редактора 2-27-38, зам. редактора и отдела общественно-политической жизни 2-29-26, ответственный секретаря 2-31-78, отдела экономики 2-29-00, отдела социальной жизни 2-29-45, отдела вопросов экологии 2-30-68, бухгалтерии 2-30-68.

Уважаемые читатели! Просим учитывать, что мнение авторов не обязательно отражает позицию редакции.